

GERECHT VAN EERSTE AANLEG

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 13 maart 2003

in zaak T-340/00: **Comunità montana della Valnerina tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen** ⁽¹⁾

(„EOGFL — Intrekking van financiële bijstand — Artikel 24 van verordening (EEG) nr. 4253/88 — Evenredigheidsbeginsel en rechtszekerheidsbeginsel — Motivering — Recht van verweer”)

(2003/C 146/68)

(Procestaal: Italiaans)

In zaak T-340/00, Comunità montana della Valnerina, vertegenwoordigd door E. Cappelli en P. De Caterini, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, ondersteund door Italiaanse Republiek (gemachtigden: U. Leanza en G. Aiello), tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: C. Cattabriga en M. Moretto), betreffende een beroep tot nietigverklaring van beschikking C(2000) 2388 van de Commissie van 14 augustus 2000 houdende intrekking van de steun die de Comunità Montana della Valnerina was toegekend bij beschikking C(93) 3182 van de Commissie van 10 november 1993 betreffende de toekenning van bijstand van het EOGFL, afdeling „Oriëntatie”, overeenkomstig verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling „Oriëntatie” (PB L 374, blz. 25), in het kader van project 93.IT.06.016, getiteld „Proef- en demonstratieproject betreffende de bosbouw-, landbouw- en voedingsmiddelenindustrie in bergrandgebieden (Frankrijk, Italië)”, heeft het Gerecht (Derde kamer), samengesteld als volgt: K. Lenaerts, kamerpresident, J. Azizi en M. Jaeger, rechters; griffier: J. Palacio González, hoofdadministrateur, op 13 maart 2003 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. Verklaart beschikking C(2000) 2388 van de Commissie van 14 augustus 2000 houdende intrekking van de steun die de Comunità Montana della Valneriana was toegekend bij beschikking C(93) 3182 van de Commissie van 10 november 1993 betreffende de toekenning van bijstand van het EOGFL, afdeling „Oriëntatie”, overeenkomstig verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374, blz. 25), in het kader van project 93.IT.06.016, getiteld „Proef- en demonstratieproject betreffende bosbouw-, landbouw- en voedingsmiddelenindustrie in bergrandgebieden (Frankrijk, Italië)”, nietig voorzover de Commissie haar verzoek tot terugbetaling van de bijstand niet heeft beperkt tot de bedragen die overeenkwamen met het deel van het project dat krachtens de toekenningsbeschikking door verzoekster zelf moest worden uitgevoerd.

2. Verwerpt het beroep wordt voor het overige.

3. Verstaat dat elke partij haar eigen kosten zal dragen.

⁽¹⁾ PB C 4 van 6.1.2001.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 13 maart 2003

in zaak T-125/01: **José Martí Peix, SA tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen** ⁽¹⁾

(„Visserij — Communautaire financiële bijstand — Vermindering van bijstand — Verjaring — Redelijke termijn — Evenredigheidsbeginsel”)

(2003/C 146/69)

(Procestaal: Spaans)

In zaak T-125/01, José Martí Peix, SA, gevestigd te Huelva (Spanje), vertegenwoordigd door J.-R. García-Gallardo Gil-Fournier en D. Domínguez Pérez, advocaten, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: aanvaankelijk L. Visaggio en J. Guerra Fernández, vervolgens S. Pardo Quintillán en J. Guerra Fernández), betreffende een beroep tot nietigverklaring van de beschikking van de Commissie van 19 maart 2001 houdende vermindering van de bijstand die aan José Martí Peix, SA is verleend bij beschikking C(91)2874 def./11 van de Commissie van 16 december 1991, gewijzigd bij beschikking C(93)1131 def./4 van de Commissie van 12 mei 1993, voor een project tot oprichting van een gemengde visserijvennootschap, heeft het Gerecht (Derde kamer), samengesteld als volgt: K. Lenaerts, kamerpresident, J. Azizi en M. Jaeger, rechters; griffier: B. Pastor, adjunct-griffier, op 13 maart 2003 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. Verwerpt het beroep.

2. Verwijst verzoekster in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 245 van 1.9.2001.